

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur à sellette léger(châssis)	O M	T OM 50 *A*	CH 3600 44

Constructeur O M, Brescia (I)  
 Identification "T OM 50 \*A\*" sur plaquette du constructeur et préfixe au No du châssis

Plaquette constr. latéralement sur le siège du passager  
 N° du châssis à droite, à l'avant latéralement sur longeron, derrière amortisseur  
 Ident. du moteur "CO3-41" à gauche, latéralement en bas sur bloc-moteur, sous collecteur d'échappement  
 Importateur princ. VIBEA IMPORT SA, 6911 Grancia/Lugano / IVI SA., 6911 Grancia-Lugano / AG Adolph SAURER, 9320 Arbon  
 Véhicule homologué T OM 50\*A\*-003358 Signes fixes dans code du type T OM 50 \*A\*

<b>Chassis</b>		<b>Moteur</b>	
Nombre d'essieux	2	Marque	O M
Direction	mécanique	Type	CO3-41
Transmission	mécanique synchronisée (dès la 2ème vitesse)	Construction	en ligne
Nombre de vitesses	5	Carburant	D
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, expansion interne, avec assist. par dépression (1 assistance par circuit) avec régulateur selon charge sur roues AR	Refroidiss.	eau
Frein auxiliaire	mécanique, expansion interne, sur roues AR	Alésage	110
Frein d'arrêt	id. frein auxiliaire, levier avec secteur	Cylindrée	4562
Ralentisseur	s.d. = s/échappement, non progressif (S)	Puissance en CV	90 DIN
Contrôle 2 circ.	par différ. du niveau; lampe-témoin séparée	Brut	81,5 dB/A à 1/min 2600
		Silencieux	1 pot 625x160x100 mm
		Mesure des gaz	noircissement BOGCH = 1,5
		Déparasitage	-

<b>Carrosserie</b>	cabine avancée		<b>Poids :</b> (S)	avant	arrière	total
Nombre de portes	2	Indic. vit. km/h (S)	Poids à vide	selon carrosserie		
Ceintures sécurité	-	Rétroviseur	Charge utile	selon carrosserie		
Cale	-	Attelage	Poids total			3500
Antivol	-		Garantie fabr.	1800	3420	3500
Nombre de places	3		Dimens. pneus	6,50-16 XC	6,50-16 XC	(Variantes
Dimensions	int.	ext.	Ply / bar	10 / 4,25	10 / 4,5	voir
Longueur		Empattements	Charge	1800	3570	remarques)
Largeur			pour V max	120	120	
Hauteur		Voie				
Porte à faux	lat.	av	Garantie poids remorquable avec frein			
	av	ar	Garantie poids remorquable sans frein			
	ar	Braquage	Garantie poids de l'ensemble			7000 kg
Distance volant - vers l'avant du véhicule			Poids remorquable testé			
			Vitesse maximale selon le constructeur			82-105 km/h
			Vitesse maximale testée			km/h

Équipement	
Feux de route	CR (E)
Feux de croisement	CR (E)
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R-SI (E)
Feux stop	R-SI (E)
Clignoteurs	av 1 (E)   5 (E)   ar 2a (E)
Catadioptres	av     ar 1 (E)
Feux de pabarit	av     ar
Feux complément.	
Eclairage plaque	1/à gauche combiné
Essuie-glace	3 balais avec/sans lave-glace
Avertisseurs	MARELLI T 12 EE IGM 3194 KA ou KLAXON ETF 4 D (CH 5 0701 01)

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur à sellette léger		
Marque et type	O M T OM 50 *A*		
Homologation N°	CH	3600 44	
Carrosserie	cabine avancée		
Places	total 3	avant	3
Poids à vide	sel. bull. pes.	Carburant	D
Charge utile	sel. carr.	CV-impôt	23,23
Poids total	3500	Cylindrée	4562

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

§) Ralentisseur, tachygraphe et poids doivent être contrôlés.

Remplace FH CH 3600 44 du 29.11.1974
Autres importateurs
(10.5.1977)

14 Lieu et date de l'homologation  
Berne, 29.11.74

Homologation fédérale des types de véhicules